

續 繢 方

方

言 方 言

補

正 言 據



16623

方

言

據

岳元聲
輯



叢書集成初編

方言據（及其他二種）

中華書局

出版發行

（北京王府井大街三十六號）

秦皇島市資料印刷廠印 刷

一九八五年北京新一版

開本：七八七乘一〇九二毫米
統一書號：一七〇一八·一五一

方言據

此據學海類編本
排印初編各叢書
僅有此本

方言據小引

鄉人所習談字。對官長及異鄉人言之。輒用爲笑。謂有其音。無其字也。然多有來贍者。冬晴家食。心手俱開。偶錄所知。得數百種。慮其散漫。綴以成帙。因思古人重字學。如楊子雲漢世大儒。而就業者皆云問字。又著方言。以志四方音語之異。韓蘇二公著詩。多用諸書古文奇字及方土之語。其留心字學如此。許慎云。依類象形。謂之文。形聲相益。謂之字。形與聲相益。而字於是孳生不窮矣。余思結繩之前。原無文字。是事是物。不過口相傳語。五方殊俗。聲氣亦異。蒼頡作字。以摹之。始通爲一。蓋有聲而後有書。有書而後象之以形。形不能盡。而後指事會意之六義出焉。取其近于天地之正者。以爲準。聲教四達。以成同文之治。原本于此。當其未通之先。謂非蒼頡一方之言不可也。春秋所書。如邾婁於越之類。尚且不廢。後世不講六書之義。各從所習。互相詆笑。此非彼是。孰能定之。余讀經史百家。參之韻學。或者諧本字成音。字相近者。皆錄而存之。至于方音正音。齟齬不入。及屈有常談之字可通。惟俗者不與焉。要亦隨觸記之。不能盡者。尙衆也。即此知同文之教。漸暨者遠。本非方俗所困。有好奇如子雲者。或亦在所不棄。類畢因題其首。

乙卯仲冬日。書于硯北軒。湛廬山中人識。

方言據卷上

明 岳兀聲 輯

《後漢書》

混混不明了。謂之凇霧。冬月寒甚。夜氣塞空如霧。著於林木。凝結如珠玉。見曉乃消。因風飄落。齊魯間謂之霧凇。按元命包。陰陽亂爲霧氣蒙冒之象。因以爲不明了之稱。又吳歌云。霜凇打雪凇。貧兒偏飯饑。

墮尿

作意悔乎。不卽了當者。謂之墮尿。墮音眉。尿且反夷。墮尿。狡猾也。字見列子。又皮日休賦。上曇昧而下墮尿。方言註云。墮尿。潛之狡也。

糞苴

人不端潔。賴取人物。曰糞苴。糞音塔。苴音葛。魯直云。中州人謂蜀人放誕。不遵軌轍。曰川糞。苴糞者。泥不熟之名。

沒傷鑿

行事不緊切。曰沒傷鑿。傷音塔。鑿音葛。魯直云。物不鑿也。蜀人語。

眠姪脹蜴

瑣細而沾滯不斷絕。曰眠莫。典切。姪溢。珍切。又曰脹。音密。蜴。音錫。方言註云。皆相謾之語。

銃
齧

人不受教令而反以言相忤謂之銃齧。銃充仲切。齧與鬼切。山谷字義云：使人不循謹便利也。六書精蘊謂氣發而不盛，不能旋轉透徹。曰齧音與虺同。詩所謂虺虺其雷者是也。

挑達

輕跳不受制束謂之挑達。詩挑兮達兮，在城闕兮。挑他才切。達他末切。輕儇跳躍貌。

櫂穢

謂人性不嚴謹無威儀者曰櫂穢。櫂音賴。穢音戴。韻會云：櫂穢，不曉事也。程曉詩今世櫂穢子觸熱到人家。

斃
毚

謂性不馴柔曰斃毚。斃音兇。毚音答。本夷人服名。衣之毛族。又復牽搭他物。不便旁人也。

鬪
嬪

柔劣而不能振謂之鬪嬪。音搘究。史記在鬪嬪之中。李斯雜斑駿與鬪嬪。又韓愈詩：峨冠慚鬪嬪。嬪一作貳。

鹽
蟬

舉事少警敏。曰鹽蟬。音陳敷。莊子鹽蟬不得成廣韻不安定貌。

歎
歌

小兒乖子者曰歎歎數音陋歎音豆廣韻小兒兇惡狀

子了

輕佻不莊重謂之子了子了音列深汙水中無足蟲名好自伸屈於水上見人輒沈久蛻爲花蚊淮南子子了爲蟲一云昔結掘

叟叟

子了亦作叟叟叟音烈叟音潔多節目也魯直云胸次不坦夷舉事務出獨計以乖忤人爲賢者也按說文叟月結切頭斜覩態也叟讀若子頭傾也

北賴北原本作比下干字書無此字說文北乖也从二人相背

無其事而橫以加人曰北賴餘冬錄南方夷俗牒訟彼欲誣陷人動曰北賴之事

搘突

舉事無分曉曰鶻突鶻當作搘搘若骨切用力而無方便之貌莊子搘又然用力多而見功少突陀骨切竈窗也烟所出常暮又不明也

亂

悖齋謂之亂亂音已荆汝江湘閒言凡貪而不施謂之亂

笨

遲鈍謂之笨鋪半切竹裏也文公言諸葛孔明只是笨楊用脩駁之云孔明豈是笨者蓋以竹裏物有麤

重不輕便之意。

獸

癡謂之獸。魚閒切。廣韻。獸。癡象。大小時未有分別也。吳俗。除夕兒童於街上呼賣癡獸。

餽

舉動遲緩不輕迅。謂之餽。惡孔反。又與餽義同。

征松

舉措急遽。謂之征松。方言。江湘間。寢猝怖遽。謂之征松。

鐸搊

任意疾行。屢有所觸。謂之鐸搊。廣雅。鐸若莖切。搊楚江切。撞也。

著闌

心有憂怒不悅。曰著闌。呼隔反。方言。宋衛閒。怒而噫噫曰闌。詩。兄弟闌於牆。又江右爰書中。有著讐字。按。讐與鍊切。書民罔不讐傷心。註。鍊痛甚也。

聱牙

與人不相和協。謂之聱牙。聱牛交切。韻要。言語不相聽從也。又言辭不平易貌。韓文。詰曲聱牙。

畔音婆。牢愁音曹。

爲物所繫而心不暢快。曰畔牢。利口音義通叛。書。畔官離次。論語。佛肸以中牟畔。皆作畔。叛一音婆。樂府

楊畔兒集韻愁音曹，楊雄旁惜誦以下至懷沙一卷爲畔牢愁。李奇云：畔，離也。牢，聊也。無聊而嘈離之意。

麌糟

謂物之不淨者曰麌糟。麌，戰也。糟，酒滓也。輟耕錄云：麌如麌戰之麌，糟如醃物之糟，皆不潔之意。

落抱

有所忘而不記曰落抱。唐詩：落抱疑非故，攜裾宛似初。與白頭如新同意。

嚇音譁

恐嚇人爲之嚇。莊子：鴟得腐鼠，鵩鳩飛而過之，仰視曰嚇。注音譁怒而拒物聲。

罷入聲

父謂之罷。八聲唐人詩：不如長在郎罷前。閩人謂父曰郎罷。隨隱漫錄：吳一齋詩：新詩卻要多拈出，突過郎罷張我軍。江右人亦有此說，不獨閩矣。

彌

母謂之彌。廣雅：彌，乃第切。又奴解切。母也。江淮之間謂母爲嫗。上紙切音亦近之。

彌入聲

懷抱中兒謂之彌。入聲。雜記注：嬰猶嬰彌也。增韻：嬰彌，嬰兒也。孟子音義：反其旄倪。倪謂嬰倪小兒也。倪去聲。

困

子謂之囝。顧況哀囝詩郎罷別囝。音嬖青箱雜錄閩人謂子爲囝。

崽

孩子小輩謂之崽。方言湘沅之會凡言是子者謂之崽。聲與宰同蓋自高而侮人也。

良

婿謂之良。按士昏禮媵衽良席在東。註婦人稱夫曰良。又新娶男俗稱新郎。郎音良亦相近。按唐人所謂新郎君乃新得第者。非以名新娶也。宋世詞始有賀新郎之名。或當起於此時。

搘

刺沙中探取龜鼈之類。謂之搘。測角切以杖刺泥中搏取之曰搘。莊子冬則搘鼈於江。說文本作𦵹。又記謂龜鼈音俱同。

接

交掌揉物曰接。奴禾切。韻會兩手相切摩也。唐詩手接紫蘿坐碧草。

批入聲

削竹木令銳曰批。浦結切相如賦批巖衝擁莊批大郤批逆鱗皆作入聲。

壓

以指按物曰壓。益涉切。說文一指按也。或作搘。連昌宮詞李謨搘笛傍宮牆。

搘方孔切

捧盤孟之類謂之捧。捧方孔切。廣韻兩手拱承也。

扒

以手摶物而裂之曰扒。扒音八。廣韻破也。

攢

推之不令前曰攢。第朗切。同文。諺言阻也。又廣雅。撓、拒也。撓與攢同。

斡

撥轉曰斡。烏活切。旋轉也。運也。

揩

以手按物曰揩。烏感切。藏也。手覆也。

搘

合手掬物曰搘。蒲崩切。廣雅。以手覆矢曰搘。

𦵹

相戲謂之𦵹。乃了切。戲相擾也。嵇康書。𦵹之不置。亦作𡇠。

囡

見物手欲取之曰囡。尼立切。廣韻。囡、私取貌。

劄

藏隱處以伺人曰圉音都玉篇伏行也。

攸汎洄三字音義同

浮水謂之攸。按攸字有兩讀。一讀若條。一讀若修。此當從豫聲集韻攸行水也。說文又有汎云秦嶧山刻石如此。又孟子攸然而逝。又作洄。史記吳兒善洄。又列子習於水。勇于泅。

圉

借物爲事端。謂之作因圉。廣雅圉俱音由。義同圉。鳥之媒也。形如鳥在籠中。

捎

凡積物選取其上者。謂之捎。方言橋梢選也。捎音曉。關西秦晉間取物之上者。謂之捎。郭註此妙擇積聚者也。

敘

選物又謂之敘。廣雅敘憐蕭切。擇也。書敘乃甲冑。

掇鑽

小賈轉物而估之。全估曰掇。丁刮切。拾也。取也。从叕聯取之意。多估曰鑽。音磈。多也。江右人惟沽酒家合稱曰鑽掇。

債不

貸久未償還。謂之債不。音附歷家亦有債不遂。誤讀不字作頓上聲。而常言債負。卻用負字。按詩鄂不韻。

瞷不音附承鄂者也亦作睂債久如花之有蒂然又不無頭木研餘椿櫟也與此不同

覩

謂視曰覩謂目曰覩考說文覩戈笑切游目急視

眡

佯爲細目視物謂之眡也彌切目小也

眼魚懇切

怒視謂之眼考工記輪人望其轂欲其眼也註作魚懇切眼出火也本產韻轉聲

瞷

目細視曰瞷無非切說文微視也

瞷睂

張目視曰瞷蹠本切說文目大也亦曰睂左傳華元睂其目皤其腹註睂戶板切張目也

眡眨

反視曰眡不板切說文多白眼也目攝曰眨側治切自動也

睂眡

目四顧審視曰睂眡睂古祿切眡盧谷切玉篇目開也九辨娥眉曼眡目騰光

睂

目汁凝謂之眵。侈支切。一曰齧兜。韻會云。今人謂之眼兜。眵。韓愈短檠歌。兩目眵昏頭雪白。又張師錫老兒詩。膠睫乾眵綴。

歎

歡喜而笑曰歎。歎與激切。韻會。笑聲也。

哆

張口笑曰哆。韻會。哆詔爾切。張口也。又口大也。廣韻。脣下垂貌。詩。哆兮侈兮。成是南箕。又左於是哆然外齊侯也。

歎

可笑曰歎。格架切。玉篇。大張口笑也。

歎

食物吮之令盡曰歎。音朔說文。吮也。韓愈詩。酒醪欣共歎。

咶

嘔吐曰咶。玉篇。咶。普本切。噴也。

𠂔

耳密語曰𠂔。𠂔七入切。說文。𠂔。蟲語也。口與耳近之象。詩。𠂔𠂔幡幡。今文作緝緝翩翩。毛云。口舌聲。

設

喉中物不能上下因喀去之曰殼黑角切說文嘔貌心惡未至於歐因殼出之左傳聲子穢而登席公怒辭曰臣有足疾君將殼之

齒

齒參差曰鑿才可切集韻鑿相差又相值貌

齶

齒相切曰齶月介切說文齒相切也考工記衣之欲其無齶

齶

有所畏謂之齶楚去聲京師亦有是語此字原謂齒怯今借通用曾茶山和人贈柑詩云莫向君家樊素口瓠犀微齶遠山顰

齶

面赤謂之齶迄逆切玉篇赤白色又怒貌今作慚愧意按方言凡愧而見上謂之齶註小雅曰面赤愧曰被與施同

喘

痛謂之喘虛几切

唉

有所失而嘆曰唉於嘆切史記范增欲殺沛公項羽不聽增嘆曰唉豎子不足與謀天下事去矣

僨

偶爲人所刺。或灼而痛。卽呼曰僨。僨羽罪反。顏氏家訓蒼頡篇有僨字。痛而呼也。

頰

頤下曰頰。頰側開切。廣韻頤下。

顙

頸謂之顙。音獨。玉篇頸骨也。

胡領

項領之間曰胡領。集韻胡牛領垂也。借爲凡領肉之稱。詩狼跋其胡。註胡領項也。廣雅胡咽下垂者互也。能領互物也。

穀

乳謂之穀。按說文穀乃豆切。亦作穀。楚人謂乳爲穀。通作穀。穀於菟。謂虎所乳也。廣雅又作穀。奴口切。亦訓乳。

脢

腋下謂之脢下。廣雅脢謂之腋。音各。

叉

兩指之間謂之叉。清遐切。同文。人手指間也。又指相錯也。